

Geschäftsbereich: BOB Fachbereich:

Datum: 5. März 2013

| | | | |
|---|--|--|---------------------------------------|
| Vorlage zur Entscheidung | | abschließende Beratung in: | |
| <input checked="" type="checkbox"/> durch den Oberbürgermeister | <input type="checkbox"/> im zuständigen Geschäftsbereich | <input checked="" type="checkbox"/> Dienstberatung | |
| <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich | <input type="checkbox"/> nichtöffentlich | <input type="checkbox"/> HA | Vorlagennummer: (GB/lfd. Nr.-Jahr) |
| | | <input type="checkbox"/> STVV | |

| |
|---|
| Titel der Vorlage: Berufung der Arbeitsgruppe „Sorbische/Wendische Denkmale der Stadt Cottbus/Chóšebuz – Serbske pomniki města Chóšebuz“ |
|---|

Stellungnahme / Zuarbeit folgender Fachbereiche als Anlage

| | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 01 | 10 | 14 | 20 | 23 | 32 | 33 | 37 | 39 | 41 | 50 |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 51 | 53 | 61 | 62 | 63 | 66 | 70 | 72 | ZC | BM | JC |
| <input checked="" type="checkbox"/> RStU | | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | | <input type="checkbox"/> | | | |

Beratung in folgenden Ausschüssen erforderlich:

| Beratung | Datum | | Datum |
|--|-------|--|------------|
| <input type="checkbox"/> Hauptausschuss | | <input type="checkbox"/> Bildung, Schule, Sport und Kultur | 06.03.2013 |
| <input type="checkbox"/> Haushalt & Finanzen | | <input checked="" type="checkbox"/> Soziales, Gleichstellung & Rechte der Minderheiten | |
| <input type="checkbox"/> Recht, Sicherheit, Ordnung & Petitionen | | <input type="checkbox"/> Umwelt | |
| <input type="checkbox"/> Wirtschaft, Bau & Verkehr | | <input type="checkbox"/> Jugendhilfeausschuss | |

1. Problem

Vorlagen-Nr.

Die Arbeitsgruppe ist eine unabhängige, ehrenamtliche Interessenvertretung und fühlt sich auf der Grundlage des *Gesetzes zur Ausgestaltung der Rechte der Sorben (Wenden) im Land Brandenburg (SWG)* und der *Hauptsatzung der kreisfreien Stadt Cottbus/Chóšebuz* verpflichtet, die Zeugnisse der Kultur und Lebensweise des sorbischen (wendischen) Volkes auf dem Gebiet der kreisfreien Stadt zu erforschen, zu dokumentieren und zu würdigen. Da die Vorsitzende der Arbeitsgruppe Frau Kossatz-Kosel im vergangenen Jahr in den Beschäftigten- und Mutterschutz fiel sowie die Elternzeit bis zum 18. September 2014 beantragte, konnte die Arbeit der AG nicht weiter fortgesetzt werden. Zudem endete die vorangegangene Berufung am 31. Juli 2012. Für Frau Kossatz-Kosel war es ein Anliegen, dass ihre Vertretung diese Arbeit fortführt, da sich die Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Cottbus/Chóšebuz für einen langen Zeitraum bereits bewährt hatte.

2. Ziel

Die Arbeitsgruppe „Sorbische/Wendische Denkmale der Stadt Cottbus/Chóšebuz – Serbske pomniki města Chóšebuz“ soll für den Zeitraum vom 1. Februar 2013 bis 31. Januar 2016 neu einberufen werden. Die Position des stellvertretenden Vorsitzenden wird der Vertreter Jan Schurmann bis zur Rückkehr der Vorsitzenden Frau Kossatz-Kosel übernehmen. Die bisherigen AG-Mitglieder haben sich bis auf ein Mitglied bereit erklärt, weiterhin ihre ehrenamtliche Tätigkeit fortzusetzen (siehe Anlage). Für eine erfolgreiche kontinuierliche Arbeit stehen bereits Haushaltsmittel, die als Übertrag vom sorbischen/wendischen Fest aus dem Jahr 2012 übernommen wurden, für die Fertigstellung eines Pultsteins für Wilhelm Nowy auf dem Nordfriedhof zur Verfügung.

3. Lösung

Der Oberbürgermeister wird gebeten, die Berufungen für die Arbeitsgruppe „Sorbische/Wendische Denkmale der Stadt Cottbus/Chóšebuz – Serbske pomniki města Chóšebuz“ zu unterzeichnen, damit die Arbeit der AG erfolgreich fortgesetzt werden kann.

4. Alternativen

keine

5. Zusammenfassung der Stellungnahmen der Fachbereiche

Liste der durch den Oberbürgermeister der Stadt Cottbus/Chóšebuz berufenen Mitglieder
in die Arbeitsgruppe „Sorbische/Wendische Denkmale der Stadt Cottbus/Chóšebuz –
Serbske pomniki města Chóšebuz“
für den Zeitraum vom 1. März 2013 bis 31. Februar 2016.

Stadtverwaltung Cottbus
Fachbereich Bauordnung, Denkmalschutz
Frau Gabriele Exler
Karl-Marx-Str./K.Marxowa droga 67
03044 Cottbus/Chóšebuz
Gabriele.Exler@cottbus.de

Mitglied

Leiter der Stadtgeschichtlichen Sammlungen und
des Wendischen Museums/Serbski muzej
Herrn Steffen Krestin
Bahnhofstr./Dwornišćowa droga 52
03046 Cottbus/Chóšebuz
Steffen.Krestin@cottbus.de

Mitglied

Wendisches Museum/Serbski muzej
Herr Werner Meschkank/Meškank
Mühlenstraße/Mlyńska droga 12
03046 Cottbus/Chóšebuz
werner.meschkank@wendisches-museum.de

Mitglied

Dr. Alfred Roggan
sachkundiger Bürger
Uferstraße/Pśi brjogu 16
03046 Cottbus/Chóšebuz

Mitglied

Stadtverwaltung Cottbus
Beauftragte für sorbische/wendische Angelegenheiten
der Stadt Cottbus/Chóšebuz
Frau Anna Kossatz-Kosel/Kosacojc-Kozelowa
Neumarkt/Nowe wiki 5
03046 Cottbus/Chóšebuz
Anna.Kossatz@cottbus.de

Vorsitzende

Stadtverwaltung Cottbus
Beauftragter für sorbische/wendische Angelegenheiten
der Stadt Cottbus/Chóšebuz
Herr Jan Schurmann/Šurman
Neumarkt/Nowe wiki 5
03046 Cottbus/Chóšebuz
Jan.Schurmann@cottbus.de

stellv. Vorsitzender
(bis Sept. 2014)

Sorbisches Institut e. V./ Serbski institut z.t.
Zweigstelle Cottbus
Herrn Dr. Peter Schurmann/Pěťš Šurman
August-Bebel-Str./A. Bebelowa droga 82
03046 Cottbus/Chóšebuz
schurmann@serbski-institut.de

Mitglied

Sprecherin der Domowina - Regionalverband Niederlausitz e.V. Mitglied
Powědarka Domowiny
Frau Karin Tschuck/Tšukowa
August-Bebel-Str./A. Bebelowa droga 82
03046 Cottbus/Chóšebuz
k.tschuk-domowina@sorben.com

Aus privaten Gründen ausgeschiedenes Mitglied:

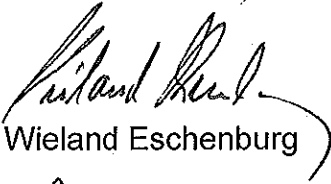
Wendisches Museum/Serbski muzej
Frau Christina Kliem/Kliemowa
Mühlenstraße/Młyńska droga 12
03046 Cottbus/Chóšebuz
christina.kliem@wendisches-museum.de

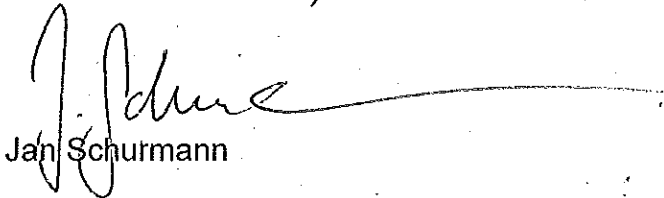
Mitglied

6. Finanzielle Auswirkungen entsprechend Formblatt

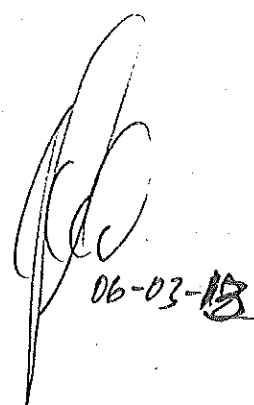
ja (siehe Anlage Formblatt)

nein


Wieland Eschenburg


Jan Schurmann

Anlagen:
Liste der berufenen und ausgeschiedenen Mitglieder


06-03-18

